

§ 2. Indien op datum van 1 maart 1998, de twee in § 1 beoogde betrekkingen van adjunct-adviseur en drie betrekkingen van bestuurs-assistent vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1, ambtshalve afgeschaft.

Indien op datum van 1 juli 1998, de twee in § 1 beoogde betrekkingen van bestuurschef vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1, § 1 ambtshalve afgeschaft.

§ 3. De afgevaardigde van de Minister van Financiën moet vóór de bezetting van de betrekkingen vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 1 september 1995 houdende vaststelling van het organiek kader van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 augustus 1996, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

§ 2. Si, à la date du 1<sup>er</sup> mars 1998, les deux emplois de conseiller adjoint et les trois emplois d'assistant administratif visés au § 1<sup>er</sup> sont restés vacants, ils sont supprimés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.

Si à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1998, les deux emplois de chef administratif visés au § 1<sup>er</sup> sont restés vacants, ils sont supprimés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Le délégué du Ministre des Finances doit constater que la condition visée au § 1<sup>er</sup> a été remplie, préalablement à l'occupation des emplois.

**Art. 3.** L'arrêté royal du 1<sup>er</sup> septembre 1995 fixant le cadre organique du personnel de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, modifié par l'arrêté royal du 30 août 1996, est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 23 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

N. 98 — 1957

[S - C - 98/12585]

**23 JUNI 1998.** — Koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen titularis kunnen zijn en houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van die instelling

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut inzonderheid op het artikel 3, § 1, 39° ingevoegd bij koninklijk besluit van 10 april 1995, en artikel 36, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1996 houdende wijziging van diverse verordeningsbepalingen toepasselijk op de rijksambtenaren;

Gelet op het advies van het Beheerscomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 juli 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 juli 1997;

Gelet op het protocol van 19 februari 1998 waarin de conclusies zijn vervaardigd van de onderhandelingen in het raam van het Sectorcomité XI;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de administratieve gemene loopbanen van de niveaus 1 en 2+ op 1 juni 1997 zijn aangepast en dat zonder vewijl de hervorming van de loopbanen van de niveaus 1 en 2+ bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen dient te worden uitgevoerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De graden waarvan de ambtenaren van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen kunnen titularis zijn worden ingedeeld over de verschillende niveaus, afdelingen en rangen overeenkomstig de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

F. 98 — 1957

[S - C - 98/12585]

**23 JUIJN 1998.** — Arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage et portant simplification de la carrière de certains agents de cet organisme

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 39° inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et l'article 36, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1996 portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux agents de l'Etat;

Vu l'avis du Comité de gestion;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 4 juillet 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 4 juillet 1997;

Vu le protocole du 19 février 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du comité de secteur XI;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les carrières administratives communes des niveaux 1 et 2+ sont adaptées au 1<sup>er</sup> juin 1997 et que la réforme des carrières des niveaux 1 et 2+ à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage doit être exécutée sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les grades que peuvent porter les agents de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont répartis entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément à l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** § 1. De graad van diensthoofd van een buitendienst kan enkel toegekend worden, voor zover er vacante betrekkingen zijn, aan de ambtenaren die titularis zijn van de graad van bestuurschef, bezoldigd in de weddeschaal 22 B en die geslaagd zijn voor een proef van beroepsbekwaamheid.

§ 2. De in § 1 vermelde proef wordt georganiseerd door de Vaste Wervingssecretaris in overleg met het organisme.

§ 3. Alleen de ambtenaren die titularis zijn van de graad van bestuurschef die ten minste 1 jaar graadanciënniteit hebben, kunnen deelnemen. De ambtenaren kunnen aan deze proef tweemaal deelnemen tijdens hun loopbaan.

**Art. 3.** § 1. De ambtenaren titularis van de graad van gewestelijk secretaris (rang 25), in functie op 1 oktober 1995, worden ambtshalve benoemd tot de graad van diensthoofd van een buitendienst (rang 22).

§ 2. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd tot de graad van diensthoofd van een buitendienst (rang 22) worden de in aanmerking komende diensten gepresteerd in een graad van rang 25 geacht te zijn gepresteerd in een graad van rang 22.

§ 3. De geldelijke anciënniteit verworven door die ambtenaren wordt geacht te zijn verworven in de nieuwe weddeschaal.

**Art. 4.** § 1. De ambtenaren die op 1 januari 1994 titularis zijn van de geschrapte graden die vermeld staan in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in de graad vermeld in de rechterkolom :

Eerste Vakman	}	Geschoold arbeider
Eerste vakman specialist		

§ 2. De ambtenaren benoemd krachtens § 1, behouden in hun nieuwe graad de anciënniteit die zij hadden verworven in de graad waarvan zij titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de anciënniteit van de ambtenaren benoemd tot de graad van geschoold arbeider (rang 42), worden de aanvaardbare diensten gepresteerd in een graad van rang 44, 43, en 42 geacht te zijn gepresteerd in een graad van rang 42.

§ 4. De geldelijke anciënniteit verworven door die ambtenaren wordt geacht te zijn verworven in de nieuwe weddeschaal.

**Art. 5.** § 1. De ambtenaren die op 1 juni 1994 titularis zijn van de geschrapte graden die vermeld staan in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in de graad vermeld in de rechterkolom.

Eerstaanwezend inspecteur	Adjunct-adviseur
Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	

§ 2. De ambtenaren benoemd krachtens § 1, behouden in hun nieuwe graad de anciënniteit die zij hadden verworven in de graad waarvan zij titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren benoemd tot de graad van Adjunct-adviseur (rang 10), worden de aanvaardbare diensten gepresteerd in een graad van rang 12, 11 en 10 geacht te zijn gepresteerd in een graad van rang 10.

§ 4. De geldelijke anciënniteit verworven door die ambtenaren wordt geacht te zijn verworven in de nieuwe weddeschaal.

**Art. 6.** § 1. De ambtenaren die, op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van de in de linkerkolom vermelde graden bij de Juridische dienst, worden ambtshalve benoemd in de graad vermeld in de rechterkolom.

Adjunct-adviseur	Juridisch adjunct-adviseur (Vlakke loopbaan in uitdoving)
Adviseur	Juridisch adviseur (Vlakke loopbaan in uitdoving)

§ 2. De ambtenaren benoemd krachtens § 1, behouden in hun nieuwe graad de anciënniteit die zij hadden verworven in de graad waarvan zij titularis waren.

§ 3. De geldelijke anciënniteit verworven door die ambtenaren wordt geacht te zijn verworven in de nieuwe weddeschaal.

**Art. 7.** § 1. De graad van juridisch adviseur (vlakke loopbaan in uitdoving) kan enkel toegekend worden bij wege van bevordering door verhoging in graad.

Alleen de ambtenaren die titularis zijn van de graad van juridisch adjunct-adviseur (vlakke loopbaan in uitdoving) kunnen bevorderd worden tot de graad van juridisch adviseur (vlakke loopbaan in uitdoving). Deze bevordering wordt toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le grade de chef de service extérieur ne peut être conféré, dans les limites des emplois vacants, qu'aux agents titulaires du grade de chef administratif, rénuméré dans l'échelle de traitement 22 B et qui ont satisfait à une épreuve de capacité professionnelle.

§ 2. L'examen visé au § 1<sup>er</sup>, est organisé par le Secrétaire permanent de recrutement en concertation avec l'organisme.

§ 3. Peuvent seuls y participer les agents titulaires de grade de chef administratif qui comptent au moins un an d'ancienneté de grade. Les agents peuvent présenter l'épreuve deux fois au cours de leur carrière.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les agents titulaires du grade de secrétaire régional (rang 25), en fonction au 1<sup>er</sup> octobre 1995, sont nommés d'office au grade de chef de service extérieur (rang 22).

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de chef de service extérieur (rang 22), les services admissibles prestés dans un grade de rang 25 sont censés avoir été accomplis dans un grade du rang 22.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les agents qui au 1<sup>er</sup> janvier 1994 sont titulaires des grades rayés repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade repris dans la colonne de droite :

Premier ouvrier spécialiste A	}	Geschoold arbeider
Premier ouvrier spécialiste		

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1<sup>er</sup> conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'ouvrier qualifié (rang 42), les services admissibles prestés dans un grade du rang 44, 43 et 42 sont censés avoir été accomplis dans un grade du rang 42.

§ 4. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les agents qui au 1<sup>er</sup> juin 1994 sont titulaires des grades rayés repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade repris dans la colonne de droite.

Inspecteur principal	Conseiller adjoint
Conseiller-adjoint - Chef de service	

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1<sup>er</sup> conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de conseiller adjoint (rang 10), les services admissibles prestés dans un grade du rang 12, 11 et 10 sont censés avoir été accomplis dans un grade du rang 10.

§ 4. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont titulaires des grades du Service juridique repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade repris dans la colonne de droite.

Conseiller adjoint	Conseiller adjoint juridique (Carrière plane en extinction)
Conseiller	Conseiller juridique (Carrière plane en extinction)

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1<sup>er</sup> conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Le grade de conseiller juridique (carrière plane en extinction) ne peut être conféré que par voie de promotion par avancement de grade.

Seuls les agents titulaires du grade de conseiller adjoint juridique (carrière plane en extinction) peuvent être promus au grade de conseiller juridique (carrière plane en extinction). Cette promotion est attribuée selon les règles de la carrière plane.

In afwijking van artikel 65, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel kunnen zij bevorderd worden wanneer zij achttien jaar anciënniteit hebben in de graad van juridisch adjunct-adviseur (vlakke loopbaan in uitdoving).

§ 2. De graad van juridisch adjunct-adviseur (vlakke loopbaan in uitdoving) kan niet worden toegekend noch door werving, noch door verandering van graad, noch door overgang naar het hogere niveau.

**Art. 8.** Worden opgeheven :

1° Het koninklijk besluit van 30 augustus 1996 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen titularis kunnen zijn en houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren van die instelling;

2° Het koninklijk besluit van 30 augustus 1996 houdende oprichting van de graad van diensthoofd van een buitendienst bij de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 23 juni 1998 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

**Art. 10.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

—

Bijlage 1

**Rangschikking in alfabetische volgorde  
van de Nederlandstalige benamingen**

ADMINISTRATIEF PERSONEEL

Niveau 1

Rang 16 : Leidend Ambtenaar

Rang 15 : Adjunct Leidend Ambtenaar

Rang 13 : Juridisch adviseur

(Vlakke loopbaan in uitdoving)

Niveau 2

Rang 22 : Diensthoofd van een buitendienst

AFGESCHAFTE GRAAD

Rang 10 : Juridisch adjunct-adviseur

(Vlakke loopbaan in uitdoving)

GESCHRAPTE GRADEN

Niveau 1

Rang 12 : Adjunct-adviseur - Hoofd van dienst

Rang 11 : Eerstaanwendend inspecteur

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

Par dérogation à l'article 65, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, ils peuvent être promus lorsqu'ils comptent dix-huit ans d'ancienneté dans le grade de conseiller adjoint-juridique (carrière plane en extinction).

§ 2. Le grade de conseiller adjoint juridique (carrière plane en extinction) ne peut être conféré ni par recrutement, ni par changement de grade, ni par accession au niveau supérieur.

**Art. 8.** Sont abrogés :

1° L'arrêté royal du 30 août 1996 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage et portant simplification de la carrière de certains agents de cet organisme;

2° L'arrêté royal du 30 août 1996 portant création du grade de chef de service extérieur à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

**Art. 10.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

—

Annexe 1

**Classement par ordre alphabétique des dénominations  
en langue française**

PERSONNEL ADMINISTRATIF

Niveau 1

Rang 16 : Fonctionnaire dirigeant

Rang 15 : Fonctionnaire dirigeant adjoint

Rang 13 : Conseiller juridique

(Carrière plane en extinction)

Niveau 2

Rang 22 : Chef de service extérieur

GRADE SUPPRIME

Rang 10 : Conseiller adjoint-juridique

(Carrière plane en extinction)

GRADES SUPPRIMÉS

Niveau 1

Rang 12 : Conseiller adjoint - Chef de service

Rang 11 : Inspecteur principal

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 juin 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET